

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

نویسنده: مانلیو دینوچی - Manlio Dinucci - (جغرافیا دان، متخصص جغرافیای ستراتیژیک)

برگردان از: حمید محوی

۲۵ اکتوبر ۲۰۱۲

## «هنر جنگ»

### باززانی قطعات استعماری در لیبیا

یکی از اهداف رسمی جنگ ایالات متحده در لیبیا استقرار پایگاه نظامی دائمی برای «افریکوم» (مرکز فرماندهی ناتو برای قاره آفریقا) بود. اکنون وقت آن رسیده است که این امر را بی آن که آشکارا مطرح کنند، به اجراء بگذارند. در اینجا مانلیو دینوچی چگونگی و روش اجرائی این طرح را توضیح می دهد.



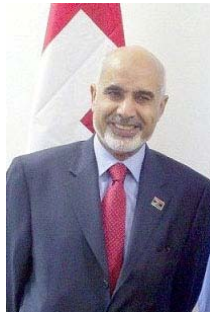
### نخستین قطعات نیروهای ویژه در «لیبیای نوین» :

لیبیایی ها در خدمت انکشاف استعمار در کشور خودشان.

یک سال پیش، پس از در هم شکستن دولت لیبیا، طی ۱۰۰۰۰ حمله هوایی و نفوذ نیروهای ویژه، ناتو در چهار چوب عملیات «پشتیبانی متحد» معمر قذافی را به دست نیروهای اطلاعاتی مخفی به قتل رساند. ولی جنگ به همینجا خاتمه نیافت. شکاف هائی که برای براندازی دولت لیبیا ایجاد کرده بودند و از خارج هدایت می کردند،

گسترش یافته و به شاخه های متعددی تقسیم شده است. در بنی ولید، که توسط شبه نظامیان مصرانه محاصره و بمباران شده بود، امروز تمام مردم شهر مقاومت می کنند. طرابلس تنها بخش کوچکی از لیبیا را تحت کنترل خود دارد و طعمه زد و خوردهای مسلحانه شبه نظامیان بوده و قتل و ناپدید شدن افراد به امری کاملاً رایج بدل شده است.

به گفته محمد یوسف المقریف رئیس کل کنگره ملی، این حوادث به دلیل «تأخیر و تسامح» در ایجاد ارتش ملی روی داد، ولی او نگران نیست: زیرا این مشکل در حال برطرف شدن است. نه در طرابلس بلکه در واشینگتن.



محمد یوسف المقریف

ایالات متحده پس از فرماندهی عملیات پشتیبانی حفاظتی، از هم اکنون در حال فرماندهی پشتیبانی حفاظتی از «لیبیای نوین» است که بتواند نیروی نظامی در اختیار داشته باشد. پنتاگون و وزارت امور خارجه دست اندرکار تشکیل «نیروی ویژه» در لیبیا هستند که از ۵۰۰ نفر تشکیل شده است و هسته مرکزی ارتشی را تشکیل می دهد که در آینده پیرامون آن باید به خدمت گرفته شود. تأمین مالی اولیه ۸ میلیون دلار است که از روی بودجه ای که برای کمک به پاکستان برای «عملیات ضد تروریستی» اختصاص دارد، برداشت می شود.

مأموریت رسمی «نیروی ویژه» که آموزش نفرات آن مورد تأیید کنگره بوده است، مقابله و از میان برداشتن سازمان های تروریستی و افراطی است که دست به اعمال خشونت آمیز می زنند.

انتخاب نفرات آغاز شده و توسط کارمندان پنتاگون، وزارت امور خارجه و سازمان سیا طی آزمون و ردیابی متقاضیان انجام می گیرد و قابلیت های جسمی، و شیوه فکری و به ویژه موضع فکری آنها در رابطه با ایالات متحده به پیکره سنجش یابی تعلق دارد. دانستن زبان انگلیسی (و به طریق اولی آمریکائی - زبان انگلیسی که در امریکای شمالی رایج است) یعنی زبانی که فرامین از طریق آن صادر می شود. در واقع نیروی ویژه لیبیا توسط نیروهای ویژه ایالات متحده آموزش می بینند، که به لیبیا، پاکستان و یمن گسیل شده اند.

این تمهیدات را باید به عنوان عملیات مهم ستراتژیک ایالات متحده تلفی کنیم. در وهله نخست، فرماندهی قطعات برگزیده و آموزش دیده به عهده پنتاگون خواهد بود، و تنها از دیدگاه رسمی لیبیائی نامیده می شوند، در واقع این قطعات همان نقشی را خواهند داشت که واحد های بومی در دوران استعمار. در وهله دوم، به این علت که تشکل ارتش لیبیا سالها به طول خواهد انجامید، استقرار نیروهای ویژه ایالات متحده در لیبیا موقتی خواهد بود بلکه دائمی خواهد بود. بر این اساس ایالات متحده پایگاه های نظامی خاص خود را در لیبیا خواهند داشت که در پیوند با پایگاهشان در سیسیل است: امروز در آسمان بنغازی و دیگر شهرها پهپادهائی که از سیگنولا (در سیسیل) به پرواز در می آیند دیده می شود که از راه دور یعنی از ایالات متحده (از صحراهای نوادا) هدایت می شوند.

پایگاه های نظامی نه تنها برای اجرای عملیات در مرزهای لیبیا به خدمت گرفته می شود، بلکه در دیگر مناطق (یعنی در مناطقی که آفریکوم در حال اجرای چهاردهمین مانور نظامی خود می باشد) و در خاور میانه (در حالی که شبه نظامیان لیبیا در سوریه نفوذ کرده اند).  
در سوّمین وهله، ایالات متحده دارای نه تنها قدرت نظامی بلکه قدرت سیاسی و اقتصادی خواهد بود که انحصاری سازی و امتیاز نفت لیبیا را برای امریکائی ها تضمین می کند.  
و هم پیمانان ایالات متحده در اروپا؟ آنها را برای کمک فرامی خوانند ولی همواره تحت فرماندهی ایالات متحده خواهند بود. بخش بزرگی از این همکاریها به عهده ایتالیا خواهد بود که تجربه استعماری سی ساله در لیبیا دارد و به ویژه در زمینه ایجاد یگانهای سرباز مزدور. این نوع سربازان مزدور در اتیوپی به فرماندهی افسران ایتالیائی کشتارها را برای هموار ساختن راه امپراتوری سازماندهی می کنند.

شبكة ولتر/ رم (ایتالیا) / ۲۳ اکتوبر ۲۰۱۲

گاهنامه هنر و مبارزه/پاریس/۲۴ اکتوبر ۲۰۱۲

<http://g-honar-v-mobarze.blogfa.com/post/305>

« L'art de la guerre »

**Les troupes coloniales renaissent**

Réseau Voltaire | Rome (Italie) | 23 octobre 2012

<http://www.voltairenet.org/article176351.html>